

Zeitschrift: Parkinson : das Magazin von Parkinson Schweiz = le magazine de Parkinson Suisse = la rivista di Parkinson Svizzera

Band: - (1992)

Heft: 25: Hilfsmittel = Mezzi ausiliari

Rubrik: Mitgliederversammlung 1992 : provisorisches Programm = Assemblée générale 1992 : programme provisoire = Assemblea generale 1992 : programma provvisorio

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.10.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Mitgliederversammlung 1992

Samstag, 13. Juni 1992, 14.15 – 17.00 Uhr, Schweizerisches Paraplegikerzentrum
Nottwil/Luzern

Provisorisches Programm

14.15 Uhr Geschäftlicher Teil der Mitgliederversammlung

15.15 Uhr ca. Kaffeepause

15.45 Uhr ca. Referat: "Behinderungen beim Parkinson-Patienten: Möglichkeiten der stationären Therapie und Rehabilitation" (Dr. med. H.P. Rentsch, Leitender Arzt für Rehabilitation und Geriatrie, Kantonsspital Luzern)

17.00 Uhr ca. Schluss der Tagung

Das detaillierte Programm und den Jahresbericht 1991 erhalten Sie im Mai 1992. Vom Bahnhof Sursee zum Paraplegikerzentrum wird ein Extrabus organisiert.

Wir benötigen Ihre Anmeldung unbedingt bis **30. April 1992**. Bitte einsenden an:

Schweizerische Parkinsonvereinigung

Postfach

8128 Hinteregg

Ich/Wir melde/n mich/uns zur Teilnahme an der Mitgliederversammlung an (inkl. Kaffeepause): Anzahl Personen

Mitglied(er) der SPaV ja nein

Ich/wir melde/n mich/uns für die Busfahrt Bahnhof Sursee-Paraplegikerzentrum Nottwil an.

Ich/Wir komme/n mit dem Auto und benötige/n einen Plan

(Obligatorische Parkgebühr von 1 Fr./Std. im Paraplegikerzentrum)

Name, Vorname:

Adresse:

Telefon:

Zusatzprogramm zur Mitgliederversammlung am 13. Juni 1992

Die Mitgliederversammlung findet am Nachmittag im Schweizer Paraplegikerzentrum in Nottwil statt. Am Vormittag besteht die Möglichkeit, das Paraplegikerzentrum zu besichtigen. Eine Führung ist anstrengend und dauert ungefähr eine Stunde. Falls Sie daran teilnehmen möchten, ist es unbedingt notwendig, dass Sie gut zu Fuss sind oder in einem Rollstuhl mitfahren würden. Anschliessend könnten Sie - auf eigene Kosten - im Paraplegikerzentrum ein Mittagessen einnehmen (Preis 28 Franken inkl. Mineral und Kaffee).

Erst wenn wir die Anzahl Teilnehmer kennen, können wir Ihnen die genaue Anfangszeit mitteilen. Die Ankunftszeiten der Züge in Sursee bzw. Nottwil bewegen sich zwischen zehn und elf Uhr.

Für die Organisation des Vormittages benötigen wir darum unbedingt Ihre Anmeldung bis **31. März 1992**

Name, Vorname:

Adresse:

..... Anzahl Personen

Ich/wir nehmen an der Führung am Vormittag teil.

Ich/wir nehmen das Mittagessen im Paraplegikerzentrum ein.



Assemblée générale 1992

Samedi, le 13 juin 1992, de 14h15 à 17h au Centre des paraplégiques Nottwil/Lucerne

Programme provisoire

14h15 Partie administrative de l'assemblée générale

15h15 env. Pause café

15h45 Conférence: "Behinderungen beim Parkinson-Patienten: Möglichkeiten der stationären Therapie und Rehabilitation"

(Dr. med. H.P. Rentsch, Leitender Arzt für Rehabilitation und Geriatrie, Kantonsspital Luzern)

Une traduction simultanée sera organisée si un assez grand nombre de membres de la Suisse romande participe à la conférence.

17h env. Fin de l'assemblée

Le programme détaillé et le rapport annuel 1991 vous seront adressés en mai 1992. Nous projetons d'organiser un transport en bus depuis la gare de Sursee jusqu'au Centre des paraplégiques à Nottwil.

Inscription à l'assemblée générale du 13 juin s.v.p. jusqu'au **30 avril 1992**, à l'adresse suivante:

Association suisse de la maladie de Parkinson

Case postale

8128 Hinteregg

Je m'inscris (nous nous inscrivons) à l'assemblée générale 1992 (pause café incluse) nombre de personnes.

Membre(s) de l'Association oui non

je m'inscris (nous nous inscrivons) définitivement pour le transport en bus gratuit offert par l'Association suisse depuis la gare de Sursee jusqu'à Nottwil.

je voyage en voiture et j'aurai besoin d'un plan (taxe de parking obligatoire à Nottwil de 1 fr/h.)

Nom, prénom:

Adresse:

Numéro de téléphone:

Programme complémentaire

L'assemblée des membres de l'Association se déroulera le 13 juin 1992, l'après-midi, au Centre suisse des paraplégiques de Nottwil. Le matin, une visite du Centre des paraplégiques sera organisée à l'intention des participants. Cette visite dure une heure et peut se révéler astreignante. Il convient donc de pouvoir se déplacer facilement, à pied ou en chaise roulante. A la fin de la visite, un repas sera proposé aux participants pour le prix de 28 fr. (eau minérale et café inclus).

Nous vous communiquerons l'heure exacte de la visite lorsque nous connaîtrons le nombre de participants. Les trains arrivent en gare de Sursee et Nottwil le matin entre 10h00 et 11h00.

Nous vous prions de remplir le bulletin d'inscription ci-joint et de nous le renvoyer jusqu'au **31 mars 1992** au plus tard.

Nom, prénom

Rue, no

NPA localité

..... Nombre de personnes

Nous participerons à la visite (matin)

Nous participerons au repas organisé par le Centre des paraplégiques



Assemblea generale 1992

Sabato 13 giugno 1992, ore 14.15 - 17.00 presso Centro dei paraplegici Nottwil

Programma provvisorio

- 14.15 parte amministrativa dell'assemblea
15.15 ca. pausa caffè
15.45 Conferenza: "Behinderungen beim Parkinson-Patienten: Möglichkeiten der stationären Therapie und Rehabilitation"
(Dr. med. H.P. Rentsch, Leitender Arzt für Rehabilitation und Geriatrie, Kantonsspital Luzern)
17.00 ca. Fine dell'assemblea

Il programma dettagliato unitamente col rapporto annuale 1991 vi verrà inviato nel maggio 1992. Inoltre è nostra intenzione organizzare un servizio di trasporto dalla stazione di Sursee a Nottwil.

Iscrizione all'assemblea generale del 13.6.1992 da inviare entro il **30 aprile 1992** alla:

Associazione Svizzera del morbo di Parkinson
Casella postale
8128 Hinteregg

Desidero/iamo partecipare all'assemblea generale. numero persone.

Membri della ASMP si no

Desidero usufruire della possibilità di trasporto gratis dalla stazione di Sursee a Nottwil.

Andiamo in macchina e abbiamo bisogno di una pianta (parking oblatoriodi 1 fr./h)

Cognome, Nome:

Indirizzo:

Telefono:

Programma supplementare all'assemblea dei soci, 13 giugno 1992

L'assemblea dei soci ha luogo di pomeriggio nel Centro Svizzero per Paraplegici a Nottwil. Al mattino viene offerta la possibilità di visitare il Centro per Paraplegici. Una visita guidata è affaticante e dura circa un'ora. Se volete partecipare, è assolutamente necessario che siate di buona gamba o che possiate essere condotti in sedia a rotelle. In seguito potrete pranzare - a vostre spese - al Centro per Paraplegici. Prezzo: fr. 28, acqua minerale e caffè inclusi.

Solo quando conosceremo il numero esatto dei partecipanti potremo comunicarvi l'ora d'inizio. I treni arriveranno a Sursee risp. Nottwil fra le dieci e le undici.

Per l'organizzazione di questa mattinata necessitiamo senz'altro la vostra iscrizione entro il **31 marzo 1992**.

Cognome, nome

Indirizzo

..... Numero di persone

Desidero/iamo partecipare alla visita guidata

Desidero/iamo pranzare al Centro per Paraplegici